



WWW.XIGMATEK.COM

1 Removal of Panels

- Removal of Panels
- Unscrew side panel thumb-screw.
- Slide side-panels back to release.

- Dépose des panneaux
- Dévissez les vis à crénelés du panneau latéral
- Faites glisser les panneaux latéraux vers l'arrière pour les déloger.

- Blenden entfernen
- Lassen Sie die Rändelröhren des Seitenblends
- Schieben Sie die Seitenblenden zum Abnehmen nach hinten.

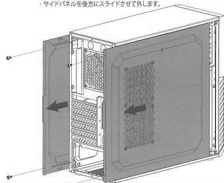
- Retirar los paneles
- Desatornille los tornillos de apriete manual del panel lateral.
- Deslice los paneles laterales hacia atrás para liberarlos.

- Remoção dos painéis
- Desaperte os parafusos borboleta do painel lateral.
- Deslize os painéis laterais para liberar.

- Cașterea panourilor
- Deșurtați șurubii și șpanzurile de la borșorul lateral.
- Glăsați progresiv panourile laterale, ținându-le cu degetele.

- 拆卸面板
- 逆时针卸下手螺絲釘。
- 將側板緩慢後方推出。

- パネルの取り外し
- サイドパネルのつまみネジを緩めます。
- サイドパネルを後方にスライドさせて外します。



- Step 1: Retirar la d4 coupée du panneau avant.
- Stabilisez fermement le châssis avec une main.
- Exercez progressivement les efforts en tirant avec l'autre main (en utilisant la d4 coupée).
- Remarque: Prenez attention aux SAs attachés à au panneau avant.

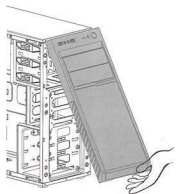
- Suchen Sie die Ausparung in der Frontblende.
- Stabilisieren Sie das Gehäuse sicher mit einer Hand.
- Ziehen Sie vorsichtig mit Ihrer anderen Hand (greifen Sie an der Ausparung).
- Hinweis: Achten Sie auf die an der Frontblende befestigten Kabel.

- Busque el resorte del panel frontal.
- Estabilice firmemente el chasis con una mano.
- Aplique una fuerza de extracción gradual con la otra mano (utilizando el resorte).
- Nota: Tenga cuidado con los hilos conectados al panel frontal.

- Localize o resorte do painel frontal.
- Segure de forma firme e estável o chassis com uma mão.
- Puxe gradualmente com a outra mão (utilizando o resorte).
- Nota: Tenha em atenção os fios ligados ao painel frontal.

- Найдите вырез на передней панели.
- Жестко зафиксируйте системный блок одной рукой.
- Постепенно вытяните другой рукой (с помощью выреза).
- Примечание: Следите за проводами, прикрепленными к передней панели.

- フロントパネルのロックを外します。
- 片手でシャーシをしっかりと固定します。
- カッターを使用して、他方の手でゆっくりと引っ張ります。
- ※注意: フロントパネルの取り付けられているケーブルには注意してください。



Accessory Packet Contents



X 12

Hexagonal Screw

[六角螺絲]



X 1

Motherboard Stand-Off

[主機板銅柱]



X 20

Drive + Motherboard Screw

[光碟機螺絲 + 主機板螺絲]



X 8

Fan Screw (Front)

[風扇螺絲(前側)]



X 15

Cable Tie

[束線帶]

2 Motherboard Installation

- Motherboard installation
- Find the correct stand-off locations by aligning with your motherboard.
- Fasten your motherboard stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard I/O back-plate into the cut-out.
- Place your motherboard into the chassis with the ports inserted into the I/O back-plate.
- Anchor the motherboard with the motherboard screws provided.

- Installation de la carte mère
- Repérez les emplacements des bornes entaillées en positionnant votre carte mère.
- Fixez les entretoises de votre carte mère en conséquence.
- Insérez la plaque arrière d'I/O de votre carte mère en position.
- Placez votre carte mère dans le chassis en insérant les ports dans la plaque arrière d'I/O.
- Fixez la carte mère avec les vis fournies pour la carte mère.

- Motherboard installation
- Suchen Sie durch Ausrichten mit Ihrem Motherboard nach den richtigen Abstandhalterpositionen.
- Befestigen Sie Ihre Motherboard-Abstandhalter entsprechend.
- Stecken Sie die I/O-Rückwand des Motherboards in die Ausparung.
- Platzieren Sie Ihr Motherboard mit in die I/O-Rückwand eingesteckten Ports im Gehäuse.
- Befestigen Sie das Motherboard mit den drei mitgelieferten Motherboard-Schrauben.

- Instalación de la placa base
- Busque las ubicaciones correctas de los separadores realizando la alineación con la placa base.
- Fixe los separadores de la placa base según corresponda.
- Inserte el panel posterior de I/O de la placa base en el recorte.
- Coloque la placa base del chassis con los puertos insertados en la placa posterior de I/O.
- Fixe la placa base con los tornillos de la misma proporcionados.

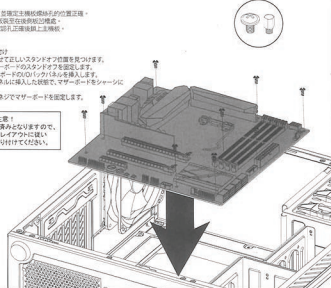
- Instalação da placa principal
- Encontre as localizações corretas dos separadores alinhando com a sua placa principal.
- Aperte adequadamente os separadores da placa principal.
- Insira a placa I/O da placa principal no corte.
- Coloque a placa principal no chassis com as portas inseridas na placa de I/O.
- Fixe a placa principal com os parafusos fornecidos para a placa principal.

- Установка материнской платы
- Найдите подходящие места для установки стоек, совмещая их с материнской платой.
- Закрепите стойки для материнской платы на месте.
- Установите панель задней панели ввода/вывода материнской платы в вырез.
- Уложите материнскую плату в системный блок, совмещая порты с панелью задней панели ввода/вывода.
- Закрепите материнскую плату выданными в комплекте винтами.

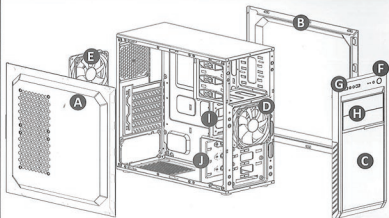
- 安裝主機板
- 找到正確的定位點，並確定主機板螺絲釘的位置正確。
- 將主機板的後方 I/O 面板裝入在後方的切出處。
- 將主機板裝入機殼，確保 I/O 背板與主機板對齊。

- マザーボードの取り付け
- マザーボードに合わせて正しいスタンドオフ位置を見つけます。
- それに合わせてマザーボードのスタンドオフを固定します。
- カットアウトにマザーボードの I/O リックアップパネルを挿入します。
- ポートが I/O リックアップパネルに挿入された状態で、マザーボードをシャーシに配置します。
- 付属のマザーボードネジでマザーボードを固定します。

- 注意!
- スレーサーが騒音源となりますので、マザーボードのレイアウトにばい適切な位置に取り付けてください。



Case Features



A. Non-Windowed Side Panel
B. Side Panel
C. Front Panel
D. 120mm Intake Fan
E. 120mm Exhaust Fan

F. Power + Reset Button
G. USB 3.0 x 1, USB 2.0 x 1, Audio I/O
H. Optical Disk Drive Cover
I. 2.5" Drive Cage
J. 3.5" Drive Cage

3 Add-On Card Installation

- ◆ Add-On Card Installation
- ◆ Unscrew the add-on card cover shield screw.
- ◆ Remove the add-on card cover shield.

◆ Installation d'une carte supplémentaire

- ◆ Exercez une pression pour plier le cache de la carte supplémentaire jusqu'à ce qu'il se dégage.
- ◆ Faites glisser la carte PCI/PCI-E en position et fixez-la avec le "Vis pour carte supplémentaire" fourni.

◆ Erweiterungskarte installieren

- ◆ Üben Sie Druck auf die Abdeckung der Erweiterungskarte aus und biegen Sie sie bis sich löst.
- ◆ Schieben Sie die PCI/PCI-E-Karte in ihre Position und sichern Sie sie mit der mitgelieferten Erweiterungskartenschraube.

◆ Instalación de la tarjeta complementaria

- ◆ Aplique presión y doble la tapa de la tarjeta complementaria hasta que se libere.
- ◆ Deslice la tarjeta PCI/PCI-E en la posición y fíjela con el "tornillo de tarjeta complementaria".

◆ Instalação de placas adicionais

- ◆ Aplique pressão e dobre a placa adicional até esta se soltar.
- ◆ Faça deslizar a placa PCI/PCI-E para a posição correta e fixe-a com o "Parafuso para Placa Adicional" fornecido.

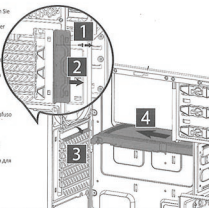
◆ Установка платы расширения

- ◆ Приложите и согните упорную пластину расширения, а затем вставьте плату.
- ◆ Установите плату PCI/PCI-E в правильное положение и закрепите винтом для платы расширения из комплекта устройств.

- ◆ 安裝顯示卡/擴充卡
- ◆ 將後方的擋板折片，用力拉開後。
- ◆ 將顯示卡/擴充卡安裝至正確的位置後，鎖緊上。

◆ アドオンカードの取り付け

- ◆ アドオンカードカバーに圧力を掛け、外れるまで曲げます。
- ◆ PCI/PCI-Eカードを所定の位置までスライドし、付属の「アドオンカードネジ」で固定します。



4 Power Supply Installation

- ◆ Power Supply Installation
- ◆ Place PSU on the bottom of the case.
- ◆ Align holes and secure with screws.

◆ Installation du bloc d'alimentation

- ◆ Placez le PSU au fond du châssis.
- ◆ Alignez les trous et fixez avec des vis.

◆ Netzteil installieren

- ◆ Platzieren Sie das Netzteil im unteren Bereich des Gehäuses.
- ◆ Richten Sie die Löcher aus und sichern Sie sie mit Schrauben.

◆ Instalación de la fuente de alimentación

- ◆ Coloque la PSU en la parte inferior de la carcasa.
- ◆ Alinee los orificios y fíjela con tornillos.

◆ Instalação da fonte de alimentação

- ◆ Coloque a fonte de alimentação na parte inferior da caixa.
- ◆ Alinhe os orifícios e fixe com os parafusos.

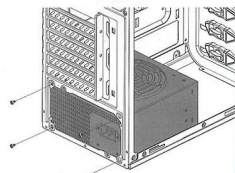
- ◆ Установка блока питания
- ◆ Установите блок питания в нижней части корпуса.
- ◆ Совместите отверстия и закрепите винтами.

◆ 安裝電源供應器

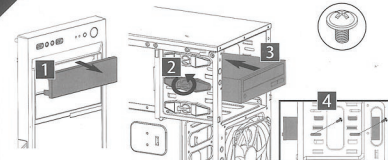
- ◆ 將電源供應器安裝在底部。
- ◆ 對準螺絲孔並鎖上。

◆ 電源の取り付け

- ◆ ケースの底部にPSUを配置します。
- ◆ 穴の位置を合わせ、ネジを締めます。



5 5.25" ODD Installation



- ◆ ODD Installation
- ◆ Remove the optical disk drive cover.
- ◆ Turn the quick-release locking mechanism anti-clockwise to remove.
- ◆ Slide in your optical disk drive until it is flush with the front panel.
- ◆ Secure with quick-release locking mechanism and screws.

◆ Optisches Laufwerk installieren

- ◆ Entfernen Sie die ODD-Abdeckung.
- ◆ Drehen Sie ihr Schnellfreigabemechanismus zum Entfernen gegen den Uhrzeigersinn.
- ◆ Schieben Sie ihr optisches Laufwerk hinein, bis es bündig mit der Frontplatte abstimmt.
- ◆ Befestigen Sie es mit dem Schnellfreigabemechanismus und Schrauben.

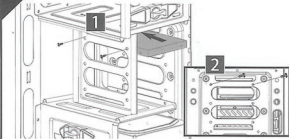
◆ Instalación de la unidad de disco óptico

- ◆ Retire la tapa de la unidad de disco óptico.
- ◆ Gire el mecanismo de bloqueo a liberación rápida en sentido contrario a las agujas del reloj para quitarlo.
- ◆ Inserte su unidad de disco óptico jusqu'à ce qu'il soit aligné avec le panneau avant.
- ◆ Fixez avec le mécanisme de verrouillage à ouverture rapide et les vis.

◆ 5.25" ODD 取付け

- ◆ 光学ディスクドライブのカバーを取り除きます。
- ◆ クイックリリースロック機構を反時計方向に回転して外します。
- ◆ フロントパネル裏面に奥まで、光学ディスクドライブをスライドさせます。
- ◆ クイックリリースロック機構とネジで固定します。

6 2.5" SSD Installation



- ◆ 2.5" SSD Installation
- ◆ Slide in your 2.5" drive.
- ◆ Align and secure the drive with screws.

◆ Installation d'un SSD de 2.5"

- ◆ Insérez votre lecteur de disque de 2.5".
- ◆ Alignez et fixez le lecteur avec les vis.

◆ 2.5-Zoll-SSD installieren

- ◆ Schieben Sie Ihr 2.5-Zoll-Laufwerk hinein.
- ◆ Richten Sie es aus und befestigen Sie das Laufwerk mit Schrauben.

◆ Instalación de la unidad de estado sólido de 2.5"

- ◆ Introduzca la unidad de 2.5" deslizando.
- ◆ Alinee y fije la unidad con tornillos.

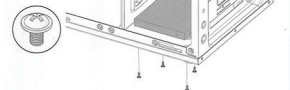
- ◆ Instalação de SSD de 2.5"
- ◆ Introduza a sua unidade de 2.5".
- ◆ Alinhe e fixe a unidade com os parafusos.

◆ Установка твердотельного накопителя 2,5 дюйма

- ◆ Вставьте в слот 2,5-дюймовый диск.
- ◆ Совместите и закрепите диск винтами.

◆ 2.5インチSSD取付け

- ◆ 2.5インチSSDドライブを挿入し、ネジで固定します。
- ◆ ドライブの位置を合わせ、ネジで固定します。



- ◆ Place your 2.5" drive in and secure with screws.
- ◆ Coloque a sua unidade de 2.5" e fixe-a com parafusos.

◆ Insérez votre lecteur de disque 2.5" et fixez-le avec des vis.
- ◆ Установите в слот 2,5-дюймовый диск и закрепите его винтами.

◆ Platzieren Sie Ihr 2,5-Zoll-Laufwerk und befestigen Sie es mit Schrauben.
- ◆ 設置好環境後、使用開始します。

◆ Coloque la unidad de 2.5" dentro y fíjela con tornillos.
- ◆ 2.5"ドライブを挿入し、ネジで固定します。

7 3.5" HDD Installation

- 3.5" HDD Installation
- Turn the quick-release mechanism anti-clockwise to remove.
- Slide your 3.5" drive into position and secure with the quick-release mechanism and screws.

- Installation d'un disque dur de 3.5"
- Tournez le mécanisme à ouverture rapide dans le sens anti-horaire pour le retirer.
- Insérez votre lecteur de disque de 3.5" en position et fixez avec le mécanisme à ouverture rapide et les vis.

- 3.5-Zoll-Festplatte installieren
- Drehen Sie den Schnellfreigabemechanismus zum Entfernen gegen den Uhrzeigersinn.
- Schieben Sie Ihr 3.5-Zoll-Laufwerk in seine Position und befestigen Sie es mit dem Schnellfreigabemechanismus und Schrauben.

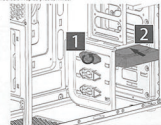
- Instalación de la unidad de disco duro de 3.5"
- Gire el mecanismo de liberación rápida en sentido contrario a las agujas del reloj para quitarlo.
- Deslice la unidad de 3.5" en su posición y fíjela con el mecanismo de liberación rápida y los tornillos.

- Instalación de la unidad de disco rígido de 3.5"
- Для снятия поверните быстроразъемный закрывающий механизм против часовой стрелки.
- Установите в лоток 3.5-дюймовый диск и закрепите его быстроразъемным закрывающим механизмом и винтами.

- Установка жесткого диска 3.5 дюйма
- Для снятия поверните быстроразъемный закрывающий механизм против часовой стрелки.
- Установите в лоток 3.5-дюймовый диск и закрепите его быстроразъемным закрывающим механизмом и винтами.

- 安裝 3.5 吋硬碟
- 若要轉動自動鎖匙卸除，
- 將旋轉 3.5 吋硬碟推回正確的位置，並將自動鎖匙鎖上。

- 3.5 インチ HDD の取り付け
- クイックリリース機構を反時計回りに回して外します。
- 3.5"ドライブをスライドさせて所定の位置に入れ、クイックリリース機構とネジで固定します。

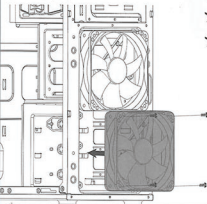


8 Front Fan Installation

- Front Fan Installation
- Align and secure your 120mm fan with 'Fan Screws (Front)'.

- Installation du ventilateur
- Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les "vis de ventilateur (avant)".

- Lüfter installieren
- Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit den „Lüfterschrauben“ (vorne).



- Instalación del ventilador
- Alinee y fije el ventilador de 120 mm con 'tornillos de ventilador (frontal)'.

- Instalação da ventoinha
- Alinee e fixe a ventoinha de 120 mm com os "Parafusos da Ventoinha (Frente)".

- Установка вентилятора
- Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами для вентилятора (переднего).

- 安裝前置風扇
- 調整並使用前方風扇專用螺絲，鎖上您的 120mm 風扇。

- ファンの取り付け
- 120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ(前)」で固定します。



9 Side Fan Installation

- Side Fan Installation
- Align and secure your 120mm fan with screws.

- Installation du ventilateur latéral
- Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les vis.

- Seitlichen Lüfter installieren
- Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.

- Instalación del ventilador lateral
- Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos.

- Instalação da ventoinha lateral
- Alinee e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.

- Установка бокового вентилятора
- Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.

- 安裝側面風扇
- 調整並鎖上您的 120mm 風扇。

- ファンの取り付け
- 120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ(側)」で固定します。

